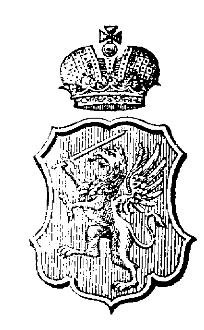
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 102. Середа 5. Сентября. — Mittwoch, 5. September 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ помощникъ архиваріуса Лифл. Губ. Правленія, коллежск. регистраторъ Удо Эрасмусъ 1. сего Сентября уволенъ согласно прошенію отъ службы и на мѣсто его назначенъ и. д. канцелярскаго служителя сего Губ. Правленія Михаилъ Крамъ исправляющимъ должность помощника архиваріуса. № 3805.

Von dem Livl. Herrn Gouverneur ist der Archivarsgehilfe der Livl. Gouvernements-Regierung, Coll.-Registrator Udo Erasmus am 1. Septbr. c. seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen und an seiner Stelle der stellv. Kanzelleiofficiant dieser Gouvernements-Regierung Michael Krahm zum stellv. Archivarsgehilfen ernannt worden. Nr. 3805.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено здѣшнему жителю Карлу Августу Делиндену учредить литографическое и типографическое заведеніе подъ фирмою „Литографія К. А. Делиндена" съ 3 литографскими и 1 типографскимъ ручными станками въ состоящемъ на Господской ул. за № 7 домѣ кандитора Кригера. № 2336.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem hiesigen Einwohner Carl August Delinden gestattet worden, eine Litho- und Typographie-Anstalt mit einer typographischen und drei lithographischen Handpressen in dem an der Herrenstraße sub. Nr. 7 belegenen Hause des Conditors Krüger unter der Firma „C. A. Delindens Lithographie" anzulegen. Nr. 2336.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено подполковнику 3. саперного баталіона Адаму Іосифовичу Липинскому перемѣстить свое типографическое заведеніе изъ состоящаго въ цитадели г. Риги за № 50 дома въ домъ братьевъ Поповыхъ на углу Зюндерской и Водопроводной улицъ и увеличить заведеніе прибавленіемъ скоропечатной типографской машины и двухъ литографскихъ ручныхъ станковъ. № 2345.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Obristlieutenant Adam Josiphowitsch Lipinsky gestattet worden, seine typographische Anstalt aus dem in der Citadelle der Stadt Riga sub Nr. 50 belegenen Hause in das an der Ecke der Sünder- und Wasserkunststraße belegene Popowsche Haus zu verlegen und solche Anstalt durch eine schnelldruckende typographische Maschine und zwei schnelldruckende lithographische Handpressen zu vergrößern. Nr. 2345.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата отправленъ на одинъ годъ въ Псковское исправительное арестантское отдѣленіе съ отсылкою потомъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Эрнстъ Литманъ, онъ-же Ликманъ или Липманъ, который примѣтами: рост. 2 ар. 5 верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ длинный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ; на спинѣ одно большое и нѣсколько малыхъ пятенъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3780. 3

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Ernst Litmann alias Likmann oder Lipmann diesseits auf ein Jahr in die Pleskausche Corrections-Arrestanten-Compagnie abgefertigt und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine lange Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt; auf dem Rücken befinden sich einige große und einige kleine Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 3780. 3

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meschtschanins aus ihren Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die hiesigen Haus- und Gemeindewirthe hierdurch aufgefordert, sich zu der auf Freitag den 7. September d. J. um 1 Uhr Nachm. wiederholt anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer hiesiger Okladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmereigerichts einzufinden.
Riga-Rathhaus, den 3. Sept. 1873. Nr. 2121.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги, согласно Высочайше утвержденному положенію объ удаленіи изъ обществъ порочныхъ мѣщанъ, на основаніи общественныхъ приговоровъ, симъ приглашаетъ членовъ Рижскаго общества собраться въ Пятницу 7. Сентября с. г. въ 1 часу по полудни въ помѣщеніи Кеммерейнаго Суда для постановленія общественнаго приговора о томъ, слѣдуетъ ли оставить въ обществѣ или удалить изъ онаго нѣкоторыхъ мѣщанъ Рижскаго общества. № 2121.
Рига-ратгаузъ, 3. Сентября 1873 г.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Diejenigen, welche gesonnen sind, hier am Orte vom 1. Januar 1874 ab, Tracteuranstalten einer oder verschiedener Art, Einfahrten oder Victualienbuden zu halten, desmittelst aufgefordert, sich zur Vermeidung derjenigen Nachtheile, welche mit einer verspäteten desfallsigen Anmeldung verbunden sind, dieserhalb bis zum 20. October dieses Jahres bei dieser Behörde zu melden und über die Art der zu eröffnen beabsichtigten Anstalten, sowie über die örtliche Lage der für die resp. Anstalten erwählten Locale schriftlich Anzeige zu machen, auch dieser schriftlichen Anmeldung ein Attestat beizulegen, in welchem angegeben ist, daß der Ansuchende gerichtlich nicht bestraft worden und die Krons- und Gemeindeabgaben rückstandslos geleistet hat, und haben diese Atteste, welche alljährlich zu beschaffen sind, ohne Ausnahme nicht nur diejenigen Personen, welche zum ersten Male eine Tracteuranstalt zu eröffnen gesonnen sind, zu beschaffen, sondern auch Diejenigen, welche bisher Tracteuranstalten besessen haben, oder auch gegenwärtig pro 1873 halten. Nr. 2118.
Riga-Rathhaus, den 3. September 1873. 3

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги симъ приглашаетъ всѣхъ желающихъ съ 1. Января 1874 г. содержать трактирныя заведенія одного или разныхъ родовъ, постоялые дворы или лавки съѣстныхъ припасовъ, во избѣжаніе вредныхъ послѣдствій несвоевременнаго заявленія, представить свои заявленія въ сей Кеммерейный Судъ до 20. Октября с. г., и притомъ письменно, съ показаніемъ рода открываемаго заведенія и мѣстности выбранныхъ для заведенія помѣщеній, и къ этому заявленію приложить свидѣтельство въ томъ, что проситель не подвергался наказаніямъ по судебному опредѣленію, и что онъ уплатилъ казенные и общественные сборы бездоимочно. Эти свидѣтельства, требующіяся ежегодно, должны быть представлены всѣми безъ исключенія, не только лицами, которыя въ первый разъ намѣрены открыть трактирное заведеніе, но и тѣми, которые понынѣ имѣли трактирныя заведенія или намѣрены въ текущемъ 1873 году содержать таковыя. № 2118. 3
Рига-ратгаузъ, 3. Сентября 1873 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Emanuel von Mühlen auf das im Dorpatschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegene Gut Appelsee um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 1501. 3
Riga, den 28. August 1873.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden vom Walkschen Ordnungsgerichte ergebenst ersucht: im Betretungsfalle dem früheren Homelnschen Hofesschmied Johann Reinbach die Weisung

zu ertheilen, sich behufs einer demselben zu machenden Eröffnung beim Walkschen Ordnungsgerichte zu melden. Nr. 4244.

Walk, den 29. August 1873.

Wissas pilsehtu, muischu un pagasta waldischanas teek laipnigi luhgtas, wisseem ahrpusś scha pagasta dsihwodameem, scha pagasta lohzekleem un lohzeklehm pee 2 Rub. f. strahpes peekohdinaht, ka winneem arr sawahm krustamahm grahmatahm dehl eerakstischanahs tannihs no augstas waldischanas apstiprinatohs un wissahs pagastohs eeweddamohs „Pagasta rullohs" tai 25. September f. g. pulksten 10 no rihta pee schahs pagasta waldischanas „Buhdeles pussmuischa ja atnahk.

Tai paschā deenā arri teem kas wehl sawas krohna, walstes un aisleenetas ritterschaftes maksaschanas parahda, schē janolihdsinaijahs, kas lihds tai deenai nebuhs nolihdsinaijees, arr to tiks us to zeeschakō pehz likkumischkiga preekschrakfta isdarrihts. Nr. 372. 3

Schkirstin (Napkull) pagasta waldischana, tai 27. August 1873.

Kad tas schahs walsts lohzeklis agrakais pagasta skrihweris Allexander Eberhard sawas maksaschanas nemaksadams apkahrt blandahs, tad teek wissas pilsehta pagasta un muischas polizeijas laipnigi luhgtas pehz ta zeeschi klausiht, un kur tas atrohdahs schai pagasta waldischanai arestantigi peesuhtiht. Nr. 379. 3

Schkirstina pagasta wald., 27. August 1873.

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr Buchhalter **Teichmann um Mortification** des demselben abhanden gekommenen Rentenbriefes Nr. 2666/3, groß S.-R. 50, nebst Zinscoupons pro September 1872 bis September 1873 und dem die Ausreichung eines neuen Zinsbogens verheißenden Talons pro September 1873 gebeten hat, fordert die Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank alle Diejenigen, welche gegen die gedachte Mortification Einwendungen zu erheben etwa gesonnen sein sollten, desmittelst auf, solche ihre Einwendungen binnen sechs Monaten vom heutigen Tage ab gerechnet, spätestens also bis zum 24. Februar 1874, bei dieser Oberverwaltung zu verlautbaren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablauf der genannten Frist obenbezeichnete Rentenbrief, Coupons und Talon für ungültig erklärt, und wegen Ausreichung eines neuen Rentenbriefes nebst entsprechenden Coupons und Talon, an wen gehörig, diesseits Anordnung getroffen werden soll. 2

Riga, den 24. August 1873. Nr. 110.

Kad tas schejenes Zehsneeka mahjas grunts neeks Juris Ohsolinsch irr mirris, tad teek zaur scho wissi winna parahda deweji un nehmeji usaizinati lihds 6. Nowember f. g. ar sawahm taisnahm prassischanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz pagahjuscha termina neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahda slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs. Nr. 83. 1

Daibes pagasta-teesa, tai 6. Augustā 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Grote, Erbbesitzer des im Nitauschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Moritzberg**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Moritzberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. das Gesinde Stuhre Gudren, groß 25 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Indrik Behrsing für den Preis von 4000 Rbl. S.
2. das Gesinde Audack, groß 23 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Mikkel Behrsing für den Preis von 3500 Rbl. S.
3. das Gesinde Jaun Peejang, groß 23 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Jacob Behrsing für den Preis von 3942 Rbl. S.
4. das Gesinde Schakkaw, groß 25 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Jahn Sillgalw für den Preis von 3800 Rbl. S.
5. das Gesinde Sallain, groß 31 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Wilhelm Kornett für den Preis von 4710 Rbl. S.
6. das Gesinde Wezz Leelkaje, groß 30 Thlr. dem Bauer Jahn Grube für den Preis von 4440 Rbl. S.
7. das Gesinde Kalne Ahrne, groß 24 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Jahn Schwank für den Preis von 3360 Rbl. S.
8. das Gesinde Rohding, groß 22 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Jahn Raiskum für den Preis von 3300 Rbl. S.
9. das Gesinde Kalna Wihzep, groß 18 Thlr. 54 Gr., den Bauern Martin und Sohn Martin Kornet für den Preis von 3000 Rbl. S.
10. das Gesinde Leies Wischne, groß 22 Thaler 12 Gr., dem Bauer Jahn Dreimann für den Preis von 3098 Rbl. S.
11. das Gesinde Lagga, groß 23 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Peter Behrsing für den Preis von 3312 Rbl. S.
12. das Gesinde Bajar, groß 33 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Jahn Neumann für den Preis von 4450 Rbl. S.
13. das Gesinde Schubbe, groß 27 Thlr. 81 Gr., dem Bauer Adam Brammann für den Preis von 3800 Rbl. S.
14. das Gesinde Kahse, groß 27 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jnde Luhkin für den Preis von 3800 Rbl. S.
15. das Streustück Mas Kannen, groß 8 Thaler 33 Gr., dem Bauer Martin Trey für den Preis von 1170 Rbl. S. 3

Wolmar, den 16. August 1873. Nr. 1375.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Anz Kiuhren und dessen Sohn Adam Kiuhren als Miteigenthümer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Salisburg gehörigen Gesindes **Kaln-Kiuhren**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Gesinde dergestalt getheilt haben, daß

1. dem Anz Kiuhren der kleinere Theil des Gesindes mit der Benennung Jaun-Kiuhren im Hakenanschlage von 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr.
2. dem Adam Kiuhren der größere Theil des Gesindes unter der bisherigen Benennung Kaln-Kiuhren im Hakenanschlage von 15 Thlr. $31^{36}/_{112}$ Groschen,

wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor Woldemar Masing im Jahre 1873 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, demnach ferner der Anz Kiuhren gleichzeitig hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication darüber ergehen zu lassen, daß seine obenbezeichnete Gesindeshälfte und zwar das Jaun-Kiuhren-Gesinde groß 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr. sammt Gebäuden und Appertinentien nach stattgehabtem Verkauf seinem Sohne Jahn Kiuhren als freies und unabhängiges Eigenthum angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalna-Kiuhren-Gesinde bei diesem Kreisgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung des Kalna-Kiuhren-Gesindes und gegen die Veräußerung und Eigenthumsübertragung der kleineren Hälfte desselben mit dem Namen Jaun-Kiuhren nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Anz Kiuhren und Adam Kiuhren ihre resp. Gesindeshälften und nachdem Solches geschehen, auf den Jahn Kiuhren das Jaun-Kiuhren-Gesinde, groß 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr. sammt Gebäuden und Appertinentien für den Kaufpreis von von 2300 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 1378. 3

Wolmar, den 16. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Swezziht und Tennis Swezziht, Miteigenthümer des im Burtneckschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Schloß-Burtneck gehörigen Gesindes **Pinte** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Gesinde dergestalt getheilt haben, daß:

1. dem Jahn Swezziht die eine Hälfte des Gesindes, groß 19 Thlr. 72 Gr., mit der Benennung Jaun-Pinte,
2. dem Tennis Swezziht, die andere Hälfte des Gesindes, groß 19 Thlr. 72 Gr., mit der Benennung Wezz-Pinte,

wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor C. Weidenbaum im Jahre 1871 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; demnach ferner der Jahn Swezziht gleichzeitig hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication darüber ergehen zu lassen, daß seine obenbezeichnete Gesindeshälfte Jaun-Pinte, groß 19 Thlr. 72 Gr., sammt Gebäuden und Appertinentien nach stattgehabten Verkauf seinem Sohne Jahn Swezziht jun. als freies und unabhängiges Eigenthum angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchen Gesuchen willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Pinte-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung, sowie die Veräußerung und Eigenthumsübertragung des Jaun-Pinte-Gesindes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Tennis Swezziht sen. und Tennis Swezziht ihre resp. Gesindeshälften sammt Gebäuden und Appertinentien und nachdem solches geschehen auch dem Jahn Swezziht jun. das Jaun-Pinte-Gesinde, groß 19 Thlr. 72 Gr., nebst Gebäuden und Appertinentien für den Kaufpreis von 3049 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1381. 3

Wolmar, den 16. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Landrath Friedrich von Grote, Erbbesitzer des im Lemburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Schloß-Lemburg mit Wittenhof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Lemburg mit Wittenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend,

kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Lemburg mit Wittenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Lemburg mit Wittenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. das Schloß-Lemburgsche Gesinde Jaun Laizeem, groß 20 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Karl Pankschen für den Preis von 3180 R.
2. das Schloß-Lemburgsche Gesinde Leies Jaunsem, groß 21 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Martin Keschan für den Preis von 3200 R.
3. das Schloß-Lemburgsche Gesinde Bittan, groß 21 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Jacob Knäs für den Preis von 3200 Rbl. S.
4. das Schloß-Lemburgsche Gesinde Dambit und Kaupan, groß 46 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Jahn Behrsin für den Preis von 6900 Rbl. S.
5. das Wittenhofsche Gesinde Krenne, groß 27 Thlr. 73 Gr., den Bauern Jahn und Laur Plohring für den Preis von 4400 Rbl.

Wolmar, den 16. Juli 1873. Nr. 1330. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Rudolph Heerwagen, als Bevollmächtigter des Herrn Hofrath Theodor von Gavel, Erbbesitzer des im Papendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Podsem**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten Käufern als freies und von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Podsem bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Gesinde Dreimann, groß 30 Thaler 62 Gr., dem Bauer M. Wilhelm Trey für den Preis von 2500 Rbl. S.
2. das Gesinde Jehrte, groß 19 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Marz Martinsohn für den Preis von 2950 Rbl. S.
3. das Gesinde Kaulen, groß 29 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Marz Pukkit für den Preis von 4450 Rbl. S.
4. das Gesinde Wieguben, groß 30 Thlr. 81 Gr., dem Bauer Jacob Schneider für den Preis von 4600 Rbl. S.
5. das Gesinde Lahze, groß 28 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Marz Pappard für den Preis von 4250 Rbl. S.
6. das Gesinde Kehnin, groß 30 Thlr. 46 Gr., den Bauern Jahn und Karl Eglit für den Preis von 4550 Rbl. S.
7. das Gesinde Tellmann, groß 30 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Peter Schneider für den Preis von 4950 Rbl. S.
8. das Gesinde Windehn, groß 31 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Peter Weiß für den Preis von 4600 Rbl. S.
9. das Gesinde Drulle, groß 36 Thlr. 40 Gr., den Bauern Jahn und Peter Jannsohn für den Preis von 5450 Rbl. S.
10. das Gesinde Kempe, groß 31 Thlr. 32 Gr., den Bauern Jacob u. Jahn Wiegand für den Preis von 4750 Rbl. S.
11. das Gesinde Kelgut, groß 23 Thlr. 74 Gr., den Bauern Jahn und Peter Anton für den Preis von 3750 Rbl. S.
12. das Gesinde Zeyske, groß 27 Thlr. 20 Gr., den Bauern Jahn Skrastin und Mikkel Treisinn für den Preis von 4100 Rbl. S.
13. das Gesinde Lohjahn, groß 31 Thlr. 48 Gr., den Bauern Peter und Jahn Mattul für den Preis von 4950 Rbl. S.
14. das Gesinde Swihke, groß 28 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jahn Brandt für den Preis von 4250 Rbl. S.
15. das Gesinde Sihwarne, groß 17 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Jahn Kempe für den Preis von 2800 Rbl. S.
16. das Gesinde Gaile, groß 33 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jahn Kalnin für den Preis von 5050 Rbl. S.
17. das Gesinde Skohwe, groß 18 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Jahn Sillin für den Preis von 3950 Rbl. S. Nr. 1321. 1

Wolmar, den 16. Juli 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August von Pander, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ronneburg-Neuhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Smurge Jaun Mahrz Nr. 59, groß 21 Thlr. $^{70}/_{112}$ Gr., auf den Ronneburg-Neuhofschen Bauer Jahn Gudre für den Preis von 3450 Rbl. S.
2. Wihstuts Mahrz Nr. 25, groß 16 Thaler $14^{63}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Sillack für den Preis von 2667 Rbl. S.
3. Leel Rubben Jahn Nr. 16, groß 14 Thlr. $41^{38}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Kupzis für den Preis von 3200 Rbl. S.
4. Leyes Spahrin Jahn Nr. 47, groß 15 Thlr. $32^{44}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Wihtol für den Preis von 2436 Rbl. S.
5. Wihstuts Peter Nr. 24, groß 16 Thaler $51^{83}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Sirlak für den Preis von 2734 Rbl. S.
6. Preekum Pukkit Nr. 36, groß 18 Thaler 51 Gr., auf den Bauer Dahw Rubben für den Preis von 3400 Rbl. S.
7. Preekum Grabbe Nr. 35, groß 18 Thaler $^{93}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Grabbe für den Preis von 2765 Rbl. S.
8. Wihstuts Karl Nr. 23, groß 15 Thaler $80^{20}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mikkel Struhh für den Preis von 2370 Rbl. S.
9. Meischel Karl Nr. 58, groß 26 Thaler $17^{66}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karl Blizzau für den Preis von 4126 Rbl. S.
10. Schautul Dahw Nr. 39, groß 17 Thaler 83 Gr., auf den Bauer Jacob Sarrin für den Preis von 3055 Rbl. S.
11. Meischel Marz Nr. 57, groß 26 Thaler $18^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Kerpis für den Preis von 4527 Rbl. S.
12. Leijis Spahrin Jacob Nr. 48, groß 16 Thlr. $18^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karl Bahlin für den Preis von 2450 Rbl. S.
13. Dauke Gudder Nr. 2, groß 15 Thaler $58^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Gudder für den Preis von 2350 Rbl. S.
14. Dauke Peter Nr. 3, groß 16 Thlr. $50^{90}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Rubben für den Preis von 2485 Rbl. S.
15. Rubben Stumbur Nr. 15, groß 14 Thaler $11^{22}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Smurge für den Preis von 3838 Rbl. S.
16. Wihstuts Jahn Nr. 22, groß 16 Thaler $14^{92}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Paegle für den Preis von 2475 Rbl. S.
17. Leel Rubben Peter Nr. 17, groß 15 Thaler $32_{44}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter, Peter's Sohn Kasak für den Preis von 2305 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ronneburg-Neuhof ingrossirten Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3033. 2

Gegeben Wenden, den 8. August 1873.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche gesonnen sein sollten **die Lieferung verschiedener Kleidungsstücke** für die Ambarenwache zu übernehmen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den zu solchem Zweck auf den 3., 6. 10. September 1873 anberaumten Torgterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Caution, zur gewöhnlichen Sitzungszeit, in dem Rigaschen Wettgerichte zu melden. Nr. 680. 2

Riga-Rathhaus, den 31. August 1873.

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется, что 13. сего Сентября въ 11 часовъ до полудня будутъ продаваться съ публичнаго торга въ пакгаузѣ ея 433 штуки разныхъ дамскихъ туалетныхъ вещей, 416 штукъ шелковыхъ мужскихъ галстуховъ, 32 штуки вставокъ для рубашекъ и разные мелочные товары. № 9104. 3

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, на основаніи 952, 1094 и 1039 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что продажа имѣнія умершаго помѣщика Алексѣя Федорова Калитина, назначенная на 20. Сентября сего 1873 г., отмѣняется, вслѣдствіе прошенія взыскательницы Любови Сергѣевой Калитиной. № 383. 3

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Николай Старжинскій, жительствующій въ г. Витебскѣ, 3. части, 1. квартала, по Средне Петровской улицѣ, въ домѣ Лившица, объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи отставнаго полковника Семена Александрова Роюзо въ 1716 рублей, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, въ 1. день Ноября сего 1873 года, въ 10 час. утра, двуэтажный домъ, нижній этажъ коего каменный, крытъ гонтомъ, длиною 6, а шириною 5 саженъ, съ принадлежащими къ нему надворными постройками и землею, длиною 10 саж. $1^{1}/_{2}$ арш., шириною 9 саж. 2 арш., принадлежащій Витебскому купеческому сыну Шмуйлѣ Абрамову Шерману, состоящій въ г. Витебскѣ, 3. части, при Батальонной площади. Домъ этотъ состоитъ въ залогѣ у отставнаго полковника Семена Александрова Роюзо по закладной, оцѣненъ въ 1200 рублей, съ каковой цѣны начнется публичный торгъ.

Августа 17. дня 1873 года. № 116. 3

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1. части г. Пскова, по Сергіевской улицѣ, въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что 20. Сентября 1873 года, въ 10 часовъ утра, на удовлетвореніе крестьянъ Степана Яковлева, Андрея Ѳомина, Ильи Прохорова и Филипа Сергѣева,

по исполнительному листу Псковскаго окружнаго Суда, отъ 30. Октября 1872 года за № 3078 — 400 руб. и неустойки 200 руб. съ % и Порховской купчихи Юліи Федоровой Каушъ, по исполнительному листу того-же Суда, отъ 16. Декабря 1872 года № 3574, — 2810 руб. съ %, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ будетъ продаваться недвижимое имѣніе дочери подполковника Евгеніи Николаевой Вишняковой, заключающееся въ сельцѣ Раменья съ постройкою, согласно описи, земли примѣрно до 60 десятинъ, состоящее Порховскаго уѣзда въ 3. Мировомъ участкѣ. Имѣніе это не заложено для торговъ въ 2200 руб.; желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 202. 2

Іюля 31. дня 1873 года.

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію его, 19. минувшаго Іюня состоявшемуся, назначены въ продажу съ публичнаго торга, недвижимыя имѣнія, Люцинскаго мѣщанина Петра Лосева, изъ коихъ 1) состоящее Люцинскаго уѣзда, 2. стана, въ ненаселенной усадьбѣ Старое-Дворище, въ коей земли: усадебной 2 десят., пахатной 18 дес., сѣнокосной 6 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ 5 д. и неудобной 4 дес., а всей земли 35 десятинъ. Изъ построекъ имѣются: жилой домъ, деревянный, 5 хлѣвовъ, амбаръ, сарай, баня и токъ съ реею, и 2) состоящее Рѣжицкаго уѣзда, 1. стана, въ деревнѣ Партовѣ, въ коей земли: усадебной 1 дес. 85 саж., пахатной 33 дес. 14 саж., сѣнокосной 24 д. 68 саж., лѣсу 20 д. 35 с., подъ озеромъ Партово 23 д. и неудобной 1200 саж., а всей земли 101 дес. 1402 саж. Изъ построекъ имѣются: жилой домъ, деревянный, 2 амбара, конюшня, скотный дворъ, овинъ съ реею, 2 сарая, баня, 2 хлѣва, деревянная изба и фруктовый садъ, въ которомъ 20 штукъ яблоневыхъ деревъ. Продажа этихъ имѣній будетъ произведена на удовлетвореніе слѣдующихъ долговъ мѣщанина Лосева: титулярному совѣтнику Піотрашко 2600 руб. съ %; мѣщанину Левитану 278 р. и Рѣжицкому казначейству 25 руб. 88 коп.; кромѣ сего, имѣются въ виду еще и слѣдующія долги его же Лосева: мѣщанкѣ Миллеръ 825 р.; женѣ его же Лосева 1000 р. и купеческому сыну Муцанко 3120 р. сер. Оцѣнены эти имѣнія: Старое-Дворище въ 700 р. и Партово въ 1450 руб. сер. Срокъ на продажу означенныхъ имѣній назначается на 19. число Ноября сего 1873 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня. Кромѣ сего, о казенныхъ взысканіяхъ недоимкахъ, числящихся на означенныхъ имѣніяхъ и владѣльцѣ оныхъ, собираются свѣдѣнія.

Желающіе купить означенныя имѣнія приглашаются въ день торга, въ Витебское губернское правленіе. № 9500. 1

Хольмское Уѣздное Полицейское Управленіе Псковской губерніи объявляетъ, что въ присутствіи его по распоряженію Губернскаго Правленія въ срокъ 2. Октября сего 1873 года съ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою будетъ продаваться имѣніе заключающееся въ дер. Избище, въ коей 72 десят. земли съ поселенными 12 душевыми надѣлами временно обязанныхъ крестьянъ, имѣніе это находится 3. стана Голибице Немчиновской волости принадлежитъ Холмскому Помѣщику Гавріилу Николаеву Вавилову и оцѣнено по выкупной ссудѣ въ 666 руб. $66^1/_4$ к. а съ отсѣченіемъ копѣекъ въ 666 руб. для продажи на пополненіе ссудно продовольственной недоимки 262 руб. $62^1/_4$ коп. за повѣрочное измѣреніе 9 руб. $37^1/_4$ коп. публикаціонныхъ 3 руб. 20 коп. и за чертежныя работы 12 руб. $28^1/_4$ коп. Желающіе торговаться могутъ разсматривать описи и всѣ бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся въ Полицейскомъ Управленіи во всѣ присутственные дни. № 4062. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объяляется, что по представленію Лугскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія исковъ по заемнымъ письмамъ купца Ильина 250 руб. и коллежскаго регистратора Лашева 160 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, недвижимое имѣніе вдовы коллежскаго совѣтника Анны Петровой Савичъ, состоящее С.-Петербургской губерніи Лугскаго уѣзда, 3. стана, въ пустошѣ, подъ названіемъ 4 часть малыхъ Льзей, въ коей состоитъ всего земли 35 десят. оцѣнена въ 800 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 11. Октября 1873 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ Притутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 7016. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Царскосельской Городовой Ратуши, для уплаты долга въ общественный капиталъ, въ количествѣ 6069 р. 48 к. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Царскосельскому купцу Маркелу Обухову домъ, состоящій С.-Петербургской губерніи въ г. Павловскѣ, 1. части по Солдатской слободкѣ подъ № 21. Домъ этотъ деревянный на столбахъ, одноэтажный съ мезониномъ, крытъ желѣзомъ, по фасаду 4 саж., въ длину съ правой стороны 7, а съ лѣвой 6 саж., при немъ деревянный флигель и разныя службы; земли $391^1/_2$ кв. саж., оцѣненъ въ 1290 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Октября 1873 года, съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 6357. 2

Августа 8. дня 1873.

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Stand

der am 1. Juni 1873 eröffneten

Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. August 1873.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren	514,788	Rbl. S.	89	K.
Wechsel-Portefeuille . . .	264,303	„ „	4	„
Werthpapiere	163,520	„ „	16	„
Zinsen auf Werthpapiere .	1,276	„ „	44	„
Inventarium	3,570	„ „	54	„
Unkosten	4,575	„ „	72	„
Commissions-Conto . . .	408,108	„ „	70	„
Diverse Debitores . . .	33,506	„ „	—	„
Cassa-Bestand	51,536	„ „	45	„
Giro-Conto bei anderen Banken	108,800	„ „	—	„
	1,553,985	S.-Rbl.	94	K.

Passiva.

Grund-Capital	200,000	Rbl. S.	—	K.
Reserve-Capital	37,641	„ „	99	„
Einlagen	970,485	„ „	13	„
Zinsen und Provisionen . .	15,058	„ „	98	„
Diverse Creditores . . .	48,645	„ „	25	„
Giro-Conti	282,154	„ „	59	„
	1,553,985	S.-Rbl.	94	K.

Bis auf Weiteres beträgt der Zinsfuß:

für Darlehen gegen Hypotheken . . . . . . 7 pCt.
„ „ „ Waaren auf Termin u. Ruf $6^1/_2$ „
„ „ „ Werthpapiere auf Termin . $6^1/_2$ „
„ „ „ Werthpapiere a. gegens. Ruf 6 „
„ Wechsel . . . . $5^1/_2$—$6^1/_2$ „

für Einlagen und zwar:

für den Bankschein I, täglich rückzahlbar 4% pro anno
„ „ „ II, rückzahlbar nach 5-täg. Kündigung 4—$4^1/_2$—5 „
„ „ „ III, rückzahlbar nach 6 Monat. 5% „
„ „ „ IV, nach Vereinbarung.

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren, sowie das Incasso sämmtlicher Coupons hier und an anderen Plätzen und giebt Anweisungen auf Moskau, Petersburg und zur Zeit der Messe auch auf Nishni-Nowgorod spesenfrei, auf andere Plätze möglichst billig ab.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind bei derselben unentgeltlich zu haben.

Третье Рижское Общество Взаимнаго Кредита

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно впредь до измѣненія платитъ проценты въ слѣдующихъ размѣрахъ:

По текущему счету 4%,
„ вкладамъ до востребованія . 4%,
„ „ на 3 мѣсяца . . . $4^1/_2$%,
„ „ на 6 мѣсяцевъ . . 5%,
„ „ на годъ . . . . $5^1/_2$ до 6%,
„ „ болѣе года по соглашенію.

Рига, 3-го Сентября 1873 года. **Правленіе.**

Für Wenden und Umgegend.

Die Moskowische Feuer-Assecuranz-Compagnie,

Grundcapital 2,000,000 Rbl.

nebst bedeutendem Reservefond

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Rentei-Buchhalter **R. Sandberg,** in **Wenden.**

Aufforderung.

Sämmtliche Interessenten der **Rigaer gegenseitigen Mobilien-Assecuranz-Gesellschaft,** die sich am 28. August c. noch in der Gesellschaft befanden, werden zufolge Beschlusses der General-Versammlung vom 28. August c. hierdurch aufgefordert, spätestens **am 9. October** c. eine dem erhöhten, im Jahre 1872 angeordneten, auf jedes Gesellschaftglied entfallenden Jahresprämienbetrage gleichkommenden

Nachschußsumme

zur Gesellschaftskasse einzuzahlen, zur Vermeidung derjenigen Nachtheile, welche in den speciellen Benachrichtigungen, die sie demnächst erhalten werden, des Weiteren angegeben sich befinden.

Die Verwaltung der Rigaer gegenseitigen Mobilien-Assecuranz-Gesellschaft.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Канцелярія Начальника Рижскаго Таможеннаго Округа, съ 1-го Сентября 1873 г. помѣщается на малой Лазаретной улицѣ въ домѣ подъ № 1 (Петерб. форшт.) 2

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 5. September 1873.

	Durchschnittspreis vom Juli 1873. von Rbl.	— Kop	bis Rbl.	— K.
Waizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . . „ „ „ 16 „	83	—	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	73	50	74	25
Hafer . . . „ „ „ 16 „	72	17	73	11
Erbsen . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . . pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat . . . . . . „ „	7	70	—	—
Schlagsaat . . . . . . „ „	7	76	7	99
Hanfsaat . . . . . . „ „	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	46	75	53	75
Wrack . . . . „ „ „ 10 „	40	—	43	—
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	43	—	49	—
Hanf . . . . „ „ „ 10 „	22	88	40	4
Heede . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 40 Kop.; Buchwaizen-Grütze 3 R. 20 K.; Gerstengrütze 2 R. 80 K.; Kartoffeln 80 Kop.; grobes Roggenmehl pr. $2^1/_2$ Pud: 2 Rbl. 50 Kop.; Waizenmehl 5 Rbl. 20 K.; Butter pr. Pud: 11 Rbl.; Heu 60 Kop. und Stroh 80 Kop. Holzpreise pr. Faden v. 7 zu 7 Fuß: Birken-Brennholz 6 R. 50 Kop.; Ellern-Brennholz 5 Rbl. 30 K.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. 30 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 5. Сентября 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ).